



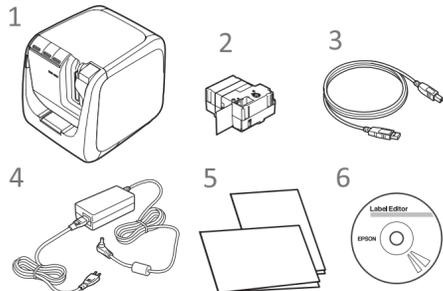
LABELWORKS LW-1000P

Installationsanleitung



Lesen Sie dieses Dokument zur sicheren und korrekten Verwendung des Produkts sorgfältig durch.

Überprüfen des Packungsinhalts



- 1 LW-1000P
2 Bandkassette
3 USB-Kabel
4 Netzgerät (AST1527Z1-1)
5 Dokumente

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Druckers, dass alle nachfolgenden Artikel vorhanden sind.

6 Label Editor-DVD-ROM (nur für Windows)

- Enthält Folgendes:
Software
• Label Editor
• Software zum Bearbeiten von Etiketten.

Anleitungen

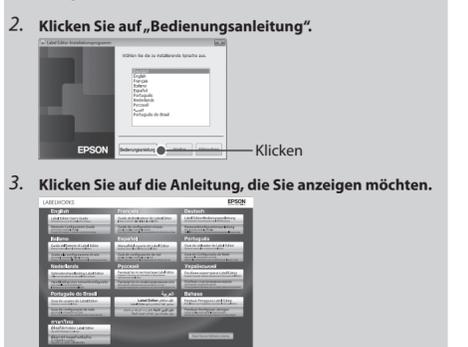
- Label Editor-Bedienungsanleitung
• Netzwerkkonfigurationsanleitung

Zum Anzeigen der Dokumente ist Adobe Reader erforderlich.

Öffnen der Installationsanleitungen

Gehen Sie zum Anzeigen der Installationsanleitungen auf der DVD-ROM wie folgt vor.

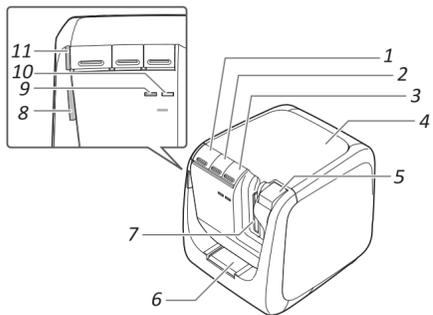
- 1. Legen Sie die DVD-ROM in das DVD-ROM-Laufwerk des Computers ein.



Die ausgewählte Installationsanleitung wird angezeigt.

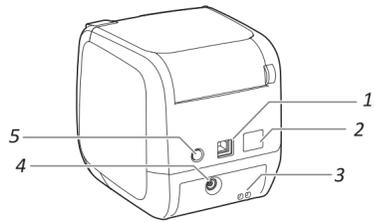
Bezeichnungen und Funktionen von Teilen

Vorne



- 1. Taste: Schaltet den Drucker EIN/AUS.
2. Taste: Führt die Bandzufuhr aus.
3. Taste: Schaltet den Modus entsprechend der verwendeten Verbindungsmethode...

Hinten



- 1. USB-Anschluss: Dient zum Anschließen des beiliegenden USB-Kabels.
2. LAN-Anschluss: Dient zum Anschließen eines LAN-Kabels.
3. Sicherungsloch: Ermöglicht das Sichern des Druckers...

Bedeutung von Leuchtanzeigen

Die Leuchtanzeigen geben Aufschluss über den Druckerstatus.

Table with columns: Anzeige, Zustand, Druckerstatus. Rows include On, Blink, Aus, !-Anzeige, (i)-Anzeige, and Direct-Anzeige.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die beiliegenden Dokumente zu Ihrer eigenen Sicherheit bei der Verwendung des Produkts sorgfältig durch.

- WARNUNG: Dieses Symbol verweist auf Informationen, deren Nichtbeachtung in schweren oder tödlichen Verletzungen...
ACHTUNG: Dieses Symbol verweist auf Informationen, deren Nichtbeachtung in Verletzungen...

Bei der Verwendung des automatischen Trimmers

- 1. Stellen Sie beim Herausnehmen des Trimmerkastens sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Berühren Sie beim Reinigen des Trimmerkastens nicht das Trimmermesser...

Bei der Verwendung der automatischen Schneidevorrichtung

- 1. Berühren Sie den Bandausgangsschacht (aus dem die Etiketten ausgegeben werden) nicht während des Drucks...

Bei der Verwendung der Halbschneidevorrichtung

- 1. Berühren Sie den Bandausgangsschacht (aus dem die Etiketten ausgegeben werden) nicht während des Drucks...

Sonstiges

- Verwenden oder lagern Sie das Produkt, Netzgerät, Stromkabel, USB-Kabel oder Bandkassetten nicht an den folgenden Orten.
• In direktem Sonnenlicht.
• Wo es besonders heiß werden kann...

ACHTUNG

- Verwendung des Netzgeräts und Stromkabels: Ziehen Sie das Netzgerät nicht von der Steckdose ab.
Verwendung dieses Produkts: Stellen Sie sich nicht auf das Produkt...

Bei der Verwendung dieses Produkts

- Üben Sie keine große Kraft auf das Produkt aus. Stellen Sie sich nicht auf es, lassen Sie es nicht herunterfallen...
Verwenden Sie keine Getränke wie Tee, Kaffee oder Saft auf das Produkt...

Handhabung der Bandkassetten

- Verwenden Sie nur ein dediziertes LC-Band.
Einige Bandtypen können von der Schneidvorrichtung nicht geschnitten werden.

HINWEIS: Bandkassetten enthalten Farbbänder. Halten Sie bei der Entsorgung von Bandkassetten immer die lokalen Entsorgungsbestimmungen ein.

DVD-ROM-Software

Achten Sie darauf, dass die DVD-ROM keiner zu großen Kraft ausgesetzt und nicht verkratzt wird.

Reinigung

WARNUNG: Stecken Sie Ihre Finger zur Verhinderung des Risikos von Schnittverletzungen nie in den automatischen Trimmer.

ACHTUNG: Schalten Sie den Drucker vor der Reinigung immer AUS. Verwenden Sie immer dedizierte Bandkassetten, die das TAPE-Symbol tragen.

Drucker

Wischen Sie den Drucker mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder Chemikalien wie Benzin...

Druckkopf

Wischen Sie Schmutz mithilfe eines Wattestäbchens oder ähnlichen Materials vom Druckkopf ab, falls das Druckbild Streifen oder Schmierflecken aufweist.

- 1. Zum Öffnen der oberen Abdeckung die Taste drücken.
2. Den Druckkopf reinigen.
3. Die obere Abdeckung schließen.

Vorsichtsmaßnahmen zur Frequenz

Das Frequenzband dieses Produkts ist 2,4 GHz. Dieses Frequenzband wird auch für Geräte der Industrie, Wissenschaft und Medizin verwendet...

Vorsichtsmaßnahmen im internationalen Reiseverkehr

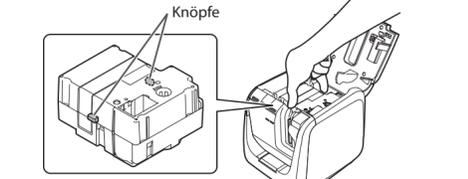
Drachlose Geräte sind so ausgelegt, dass sie den Bestimmungen zu Kanälen und Frequenzen des Landes entsprechen...

Sicherheitshinweise zur Verwendung von Wireless LAN

(Wichtige Informationen zu Verbraucherrechten und Datenschutz) Der Vorteil der Verwendung von Wireless LAN im Gegensatz zu einem LAN-Kabel ist, dass Informationen über Radiowellen ausgetauscht werden...

Austauschen der Bandkassette

- 1. Zum Öffnen der oberen Abdeckung die Taste drücken.
2. Zum Herausnehmen der Bandkassette die Knöpfe an beiden Seiten drücken.
3. Eine neue Bandkassette in den Drucker einlegen.
4. Die obere Abdeckung schließen.



Automatischer Trimmer

- 1. Das Fach herausziehen.
2. Bandreste entfernen und das Fach wieder in den Drucker einsetzen.



Technische Daten

Table with columns: Parameter, Value. Rows include Abmessungen, Gewicht, Unterstüttzte Bandbreite, Schnittstelle, Stromversorgung, Typ, Hersteller, Eingang, Ausgang, Gesamtansaugleistung, Betriebstemperatur, Aufwahrungstemperatur, Betriebssystem, Von Label Editor verwendete Festplattenkapazität, Laufwerk, Display, Schnittstelle.

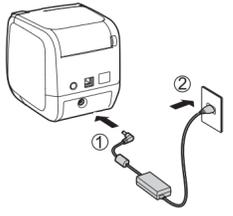
Bedienungsanleitung für den Drucker umseitig.

## Einrichten des Druckers

### 1. Anschließen des Stromkabels

**ACHTUNG**  
Verwenden Sie immer das beiliegende Netzgerät.

- Das beiliegende Netzgerät (AST1527Z1-1) am Drucker und den Stromstecker an einer Netzsteckdose anschließen.



**Abschaltautomatik**  
Der Drucker wird automatisch abgeschaltet, wenn er ca. 8 Stunden lang nicht verwendet wurde.

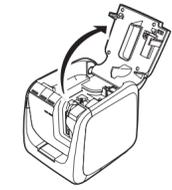
### 2. Einlegen der Bandkassette in den Drucker

**ACHTUNG**  
Führen Sie nach dem Einlegen einer Bandkassette in den Drucker immer eine Bandzufuhr aus.

- Das Band in der Bandkassette straffen.

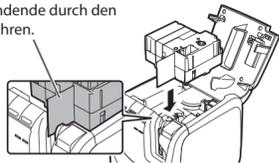


- Zum Öffnen der oberen Abdeckung die **▲**-Taste drücken.



### 3. Eine Bandkassette wie abgebildet in den Drucker einlegen.

Das Bandende durch den Spalt führen.



### 4. Die obere Abdeckung schließen.

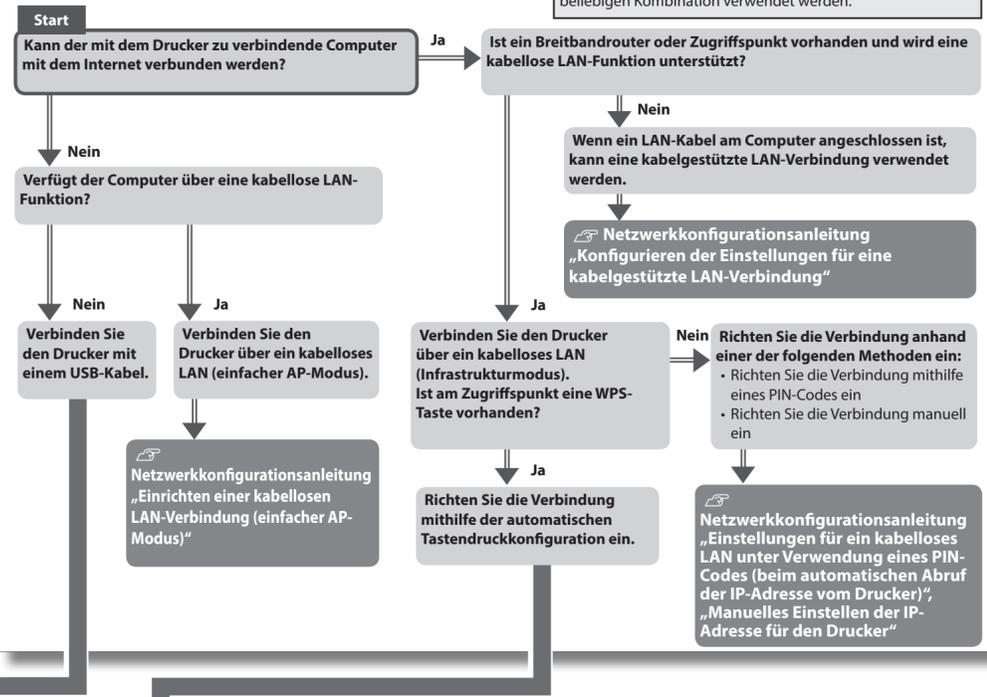


### 5. Die Bandzufuhr ausführen.

- Die **⏻**-Taste drücken, um den Drucker einzuschalten.
- Die **⏪**-Taste drücken.

## Bestimmen der Computerverbindungsmethode

Der Drucker unterstützt eine kabellose LAN-Verbindung, eine kabelgestützte LAN-Verbindung und eine USB-Kabelverbindung. Die Verbindungsmethode variiert je nach der Umgebung, in der er installiert wird. Verwenden Sie zum Ausführen des Verbindungsverfahrens das Flussdiagramm unten.

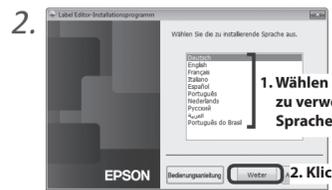


## USB-Kabelverbindung zum Computer

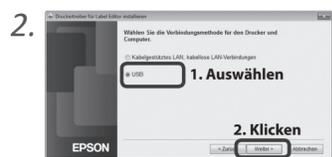
Installieren Sie den Druckertreiber nach dem Installieren der Label Editor-Software.

### 1. Installieren der „Label Editor“-Software auf dem Computer

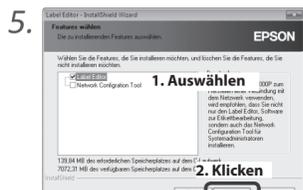
- Legen Sie die beiliegende DVD-ROM in das DVD-ROM-Laufwerk des zu verbindenden Computers ein.



### 2. Installieren des Druckertreibers



- Der „Lizenzvertrag“-Bildschirm erscheint. Lesen Sie die Informationen und klicken Sie dann auf „Ich stimme zu“.



- Führen Sie die in den Anleitungen auf dem Bildschirm beschriebenen Vorgänge aus. Klicken Sie auf „Fertig stellen“, wenn die Abschlussmeldung für die Installation erscheint. Die Installation der Anwendungssoftware ist damit abgeschlossen.

Installieren Sie anschließend den Druckertreiber. Gehen Sie zu Verfahrensweise 2.

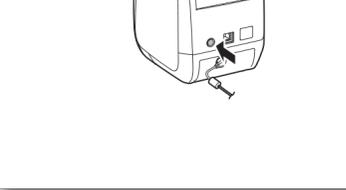
## Kabellose LAN-Verbindung zum Computer

Installieren Sie die Software, nachdem Sie die Netzwerkeinstellungen für den Drucker und den Zugriffspunkt vorgenommen haben.

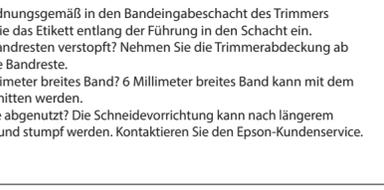
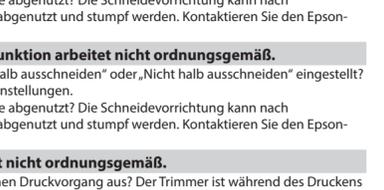
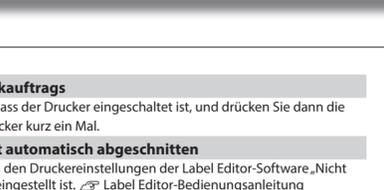
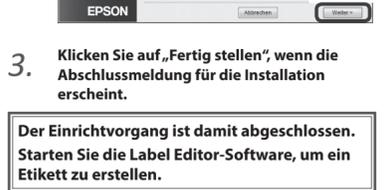
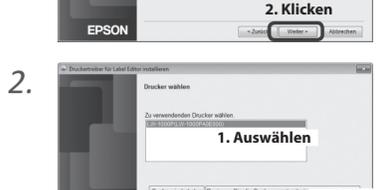
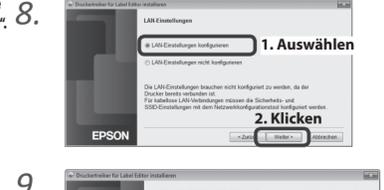
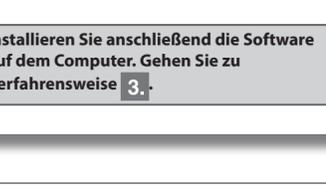
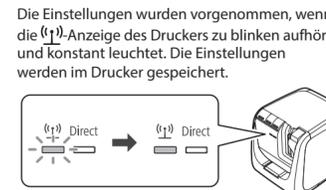
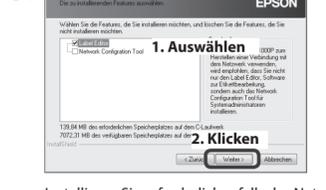
### 1. Festlegen der Netzwerkverbindungsmethode

**HINWEIS**  
Die hier beschriebene Verfahrensweise bezieht sich auf das erstmalige Vornehmen der Netzwerkeinstellungen des Druckers. Lesen Sie in der Netzwerkkonfigurationsanleitung nach, wenn Sie die Netzwerkeinstellungen bereits vorgenommen haben.

- Legen Sie die beiliegende DVD-ROM in das DVD-ROM-Laufwerk des zu verbindenden Computers ein.



- Der „Lizenzvertrag“-Bildschirm erscheint. Lesen Sie die Informationen und klicken Sie dann auf „Ich stimme zu“.



## Erstellen eines Etiketts

### 1. Erstellen eines Etiketts

Verwenden Sie zum Erstellen von Etiketten die „Label Editor“-Etikettenbearbeitungssoftware. Detaillierte Anleitungen finden Sie in der Label Editor-Bedienungsanleitung.

**HINWEIS**  
Epson führt eine Auswahl von Spezialbändern für unterschiedliche Anwendungen im Angebot. Entnehmen Sie weitere Informationen dem mit dem Drucker gelieferten Verbrauchsmaterialkatalog.

### 2. Drucken eines Etiketts

Druckvorgänge werden vom mit dem Drucker verbundenen Computer aus durchgeführt. Detaillierte Anleitungen finden Sie in der Label Editor-Bedienungsanleitung.

Verbrauchsmaterialkatalog

### 3. Anbringen eines Etiketts

- Ziehen Sie die Schutzfolie ab.
- Bringen Sie das Etikett an und reiben Sie es kräftig.



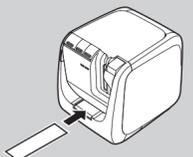
### HINWEIS

Wenn Sie die Bandschneidemethode „Halb ausschneiden“ gewählt haben, wird beim Drucken mehrerer Etiketten in Folge nur die Etikettenoberfläche durchgeschnitten, um das Abziehen der Etiketten zu erleichtern. Detaillierte Anleitungen finden Sie in der Label Editor-Bedienungsanleitung.

### Schneiden runder Ecken

Sie können den automatischen Trimmer zum Abrunden der Etikettenecken verwenden.

- Führen Sie das Band entlang der Führung in den Bänderabgabeschacht ein. Das Band wird mit gerundeten Etikettenecken geschnitten.



## Fehlerbehebung

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Probleme bei der Bedienung des Druckers und beim Drucken von Etiketten behoben werden. Anleitungen zum Beheben von Netzwerkeinstellungs- oder Verbindungsproblemen finden Sie in der Netzwerkkonfigurationsanleitung.

### Die **⏻**-Taste des Druckers leuchtet nicht.

Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Falls die **⏻**-Taste noch immer nicht leuchtet, wenden Sie sich an Ihre Verkaufsstelle oder den Epson-Kundenservice.

### Der Drucker druckt nicht, wenn er dazu angewiesen wird.

- Falls eine Meldung auf dem Bildschirm Ihres Computers angezeigt wird, lesen Sie deren Inhalt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verbindungskabel ordnungsgemäß angeschlossen sind, dass die Bandkassette ordnungsgemäß eingesetzt ist und dass die Abdeckung ordnungsgemäß geschlossen ist.
- Haben Sie den zu verwendenden Drucker ausgewählt? Wenn ein anderer Drucker ausgewählt wurde, wird nicht ordnungsgemäß gedruckt.
- Haben Sie den Computer nach der Installation des Druckertreibers neu gestartet? Solange der Computer nicht neu gestartet wurde, ist der Druckertreiber möglicherweise nicht richtig installiert. Installieren Sie den Druckertreiber erneut.

### Text wird nicht ordnungsgemäß gedruckt.

- Vergewissern Sie sich, dass die Bandkassette ordnungsgemäß eingelegt ist.
- Drucken Sie mit einer langsamen Geschwindigkeit. Ändern Sie die Einstellung in den Druckereinstellungen des Druckertreibers.

### Auf gedruckten Etiketten sind Linien sichtbar.

Der Druckkopf ist verschmutzt. Reinigen Sie den Druckkopf.

### Abbrechen eines Druckauftrags

Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet ist, und drücken Sie dann die **⏻**-Taste vorne am Drucker kurz ein Mal.

### Etiketten werden nicht automatisch abgeschnitten

- Überprüfen Sie, ob in den Druckereinstellungen der Label Editor-Software „Nicht halb ausschneiden“ eingestellt ist. (Label Editor-Bedienungsanleitung)
- Ist die Schneideklinge abgenutzt? Die Schneidevorrichtung kann nach längerem Gebrauch abgenutzt und stumpf werden. Kontaktieren Sie den Epson-Kundenservice.

### Die Halbausschneidfunktion arbeitet nicht ordnungsgemäß.

- Ist der Drucker auf „Halb ausschneiden“ oder „Nicht halb ausschneiden“ eingestellt? Überprüfen Sie die Einstellungen.
- Ist die Schneideklinge abgenutzt? Die Schneidevorrichtung kann nach längerem Gebrauch abgenutzt und stumpf werden. Kontaktieren Sie den Epson-Kundenservice.

### Der Trimmer schneidet nicht ordnungsgemäß.

- Führt der Drucker einen Druckvorgang aus? Der Trimmer ist während des Druckens nicht verwendbar.
- Wurde das Etikett ordnungsgemäß in den Bänderabgabeschacht des Trimmers eingeführt? Führen Sie das Etikett entlang der Führung in den Schacht ein.
- Ist der Drucker mit Bandresten verstopft? Nehmen Sie die Trimmerabdeckung ab und entfernen Sie die Bandreste.
- Verwenden Sie 6 Millimeter breites Band? 6 Millimeter breites Band kann mit dem Trimmer nicht geschnitten werden.
- Ist die Schneideklinge abgenutzt? Die Schneidevorrichtung kann nach längerem Gebrauch abgenutzt und stumpf werden. Kontaktieren Sie den Epson-Kundenservice.